



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

### REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

#### Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53  
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EST – Eastern Daylight Time –  
Heure avancée de l'est

On – le: 22 June, 2022 – 22 juin, 2022

|  |
|--|
| <b>Title/Titre</b><br>MSVS Run Flats<br>MSVS Exécuter des Appartements   |
| <b>Solicitation No – N° de l'invitation</b><br>W8486-228596/A Amendment 003  |
| <b>Date of Amendment – Date de Modification</b><br>June 14, 2022 – 14 juin 2022  |
| <b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b><br>National Defence Headquarters<br>101 Colonel By Dr<br>Ottawa, Ontario<br>K1A 0K2<br>Attn: DLP 5-2-1 |
| <b>Telephone- -No. – N° de téléphone</b><br>343-552-4285   |
| <b>Destination</b><br>Specified Herein<br>Précisé dans les présentes   |

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required –<br/>Livraison exigée</b><br>See Herein  | <b>Delivery Offered –<br/>Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor Name and Address –<br/>Raison sociale et adresse du fournisseur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of<br/>vendor (type or print) –<br/>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du<br/>fournisseur (caractère d'imprimerie)</b> |  |
| Name / Nom   | _____  |
| Title / Titre  | _____  |
| Signature  | _____  |
| Date   | _____  |

### **Amendment 003**

This amendment is raised to respond to a question.

**Question 1:** Regarding items 2&3 and 5&6, is it possible to package these in larger quantities?

**Response 1:** These items may be packaged in quantities up to 100 per package. The package weight as per packaging specification D-LM-008-036/SF-000 may not exceed 25 lbs per package.

#### **DELETE at 6.14.1 :**

The Contractor must package all items in quantities of one per package.

#### **INSERT at 6.14.1:**

The Contractor may package items 2, 3, 5, and 6 in quantities of up to 100 per package with the weight not to exceed 25lbs per package. The Contractor must package all other items in quantities of one per package.

All other terms and conditions remain unchanged.

---

### **Modification 003**

Cette modification est émise pour répondre à une question.

**Question 1 :** Concernant les articles 2&3 et 5&6, est-il possible de les emballer en plus grande quantité ?

**Réponse 1 :** Ces articles peuvent être emballés en quantités allant jusqu'à 100 par paquet. Le poids du colis selon la spécification d'emballage D-LM-008-036/SF-000 ne doit pas dépasser 25 lb par colis.

#### **SUPPRIMER à 6.14.1 :**

L'entrepreneur doit emballer tous les articles à raison d'un par paquet.

#### **INSÉRER à 6.14.1 :**

L'entrepreneur peut emballer les articles 2, 3, 5 et 6 en quantités allant jusqu'à 100 par paquet avec un poids ne dépassant pas 25 lb par paquet. L'entrepreneur doit emballer tous les autres articles à raison d'un par paquet.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.